

Distr.: General
3 July 2008
Arabic
Original: Russian

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدمة وفقا لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة
في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرخة ٥ أيار/مايو ٢٠٠٨ موجهة إلى الأمين العام
من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تمدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحيّاها إلى الأمين العام للأمم المتحدة، ويشرفها أن تحيل إليه، وفقا للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩)، المرفق)، بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ وبالأجسام الفضائية التي اندثرت خلال تلك الفترة (انظر المرفق).



بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧*

- ١- في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، لم تُطلق أي أجسام فضائية تابعة للاتحاد الروسي.
- ٢- في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، أطلق الاتحاد الروسي الأجسام الفضائية التالية نيابة عن زبائن أجنبية:
في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، أُطلق إلى المدار الأرضي بواسطة صاروخ حامل من طراز Kosmos-3M من موقع الإطلاق بليسييتسك، ساتل ألماني لاستشعار الأرض عن بُعد مزوّد برادار ذي فتحة تركيبية SAR-Lupe ، مصمّم لإنجاز مهام لحساب وزارة الدفاع الألمانية؛
وفي ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، أُطلق إلى المدار الأرضي بواسطة صاروخ حامل Proton-M مع معزّز من طراز Breeze-M من موقع الإطلاق بايكونور، ساتل سويدي للاتصالات من طراز Sirius-4.
- ٣- واندثر الجسم الفضائي التالي في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ ولم يعد موجودا في مدار الأرض في الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧: 1996-060A (Molniya-3).

* بيانات التسجيل مستنسخة بالشكل الذي وردت به.